

FEDON
1919



ECO-FRIENDLY EYEGLASS CASES

WE CARE ABOUT NATURE

FEDON
1919

ECO-FRIENDLY
EYEGLASS CASES

Indice

Index



Mission / Storia
Mission / History

6



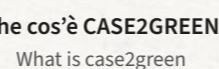
L'impegno di Fedon verso
la sostenibilità
Fedon's commitment towards
sustainability

10



La svolta green
The green turning point

9



Che cos'è CASE2GREEN
What is case2green

13



ECO-FELT

21



ECO-ELASTANE

15



ECO-CANVAS

25



Eco-microfibra ed Espositore
Eco-Microfiber and Display

29



Legenda Icone
Legend

32



Mission

Dall'astuccio per occhiali alla borsa da viaggio...
dal 1919, con passione italiana, nel rispetto delle persone e dell'ambiente,
pensiamo e produciamo accessori unici e senza tempo.

From Eyeglass cases to travel bags. Since 1919, with Italian passion, we design and
manufacture timeless accessories, in respect of people and environment.



La storia della produzione di astucci per occhiali Fedon inizia nel 1919, a Vallesella di Cadore. Il piccolo laboratorio artigianale di Giorgio Fedon presto si trasforma ed allarga i suoi confini, fino a diventare un grande gruppo internazionale.

I numeri raccontano oggi una storia di successo nel settore della produzione di astucci e accessori: Fedon ha prodotto 500 milioni di astucci negli ultimi 10 anni e nello sviluppo prodotto, solo lo scorso anno, ha gestito 784 progetti (pari a circa 3.500 campioni realizzati).

The production of Fedon eyeglass cases began in 1919, in Vallesella di Cadore. Giorgio Fedon's small artisanal workshop was soon transformed and expanded its reach, becoming a large international group.

The numbers tell the story of our success in the production of cases and accessories: Fedon has produced 500 million cases in the last 10 years, and with regard to product development, last year, it managed 784 projects (with about 3,500 samples made).



La svolta green

The green turning point

Oggi sempre più designer cercano alternative green ai materiali convenzionali per realizzare astucci per occhiali etici, oltre che di alta qualità. Fedon abbraccia in pieno questa nuova filosofia, lanciando diverse linee ecologiche di astucci e promuovendo il nuovo logo CASE2Green.

Today, more and more designers are looking for green alternatives to conventional materials to create ethical, as well as high-quality, eyewear cases. Fedon fully embraces this new philosophy, by launching several ecological collections of cases and promoting the new CASE2Green logo.

L'impegno FEDON verso la sostenibilità

Fedon's commitment
towards sustainability

Un team dedicato

Abbiamo creato un team sostenibilità, coinvolgendo le aree nevralgiche della nostra azienda, con l'obiettivo di trasformare ogni giorno il nostro impegno verso l'ambiente in una realtà produttiva concreta.

A dedicated Team

We created a sustainability team, involving resources from key areas of our company, with the aim of making our daily commitment to the environment a production reality.

Ricerca e sviluppo

I nostri designer lavorano costantemente alla ricerca di nuovi materiali dal minimo impatto ambientale, mentre gli addetti alla logistica studiano la migliore soluzione per la gestione delle risorse e del loro stoccaggio.

R&D

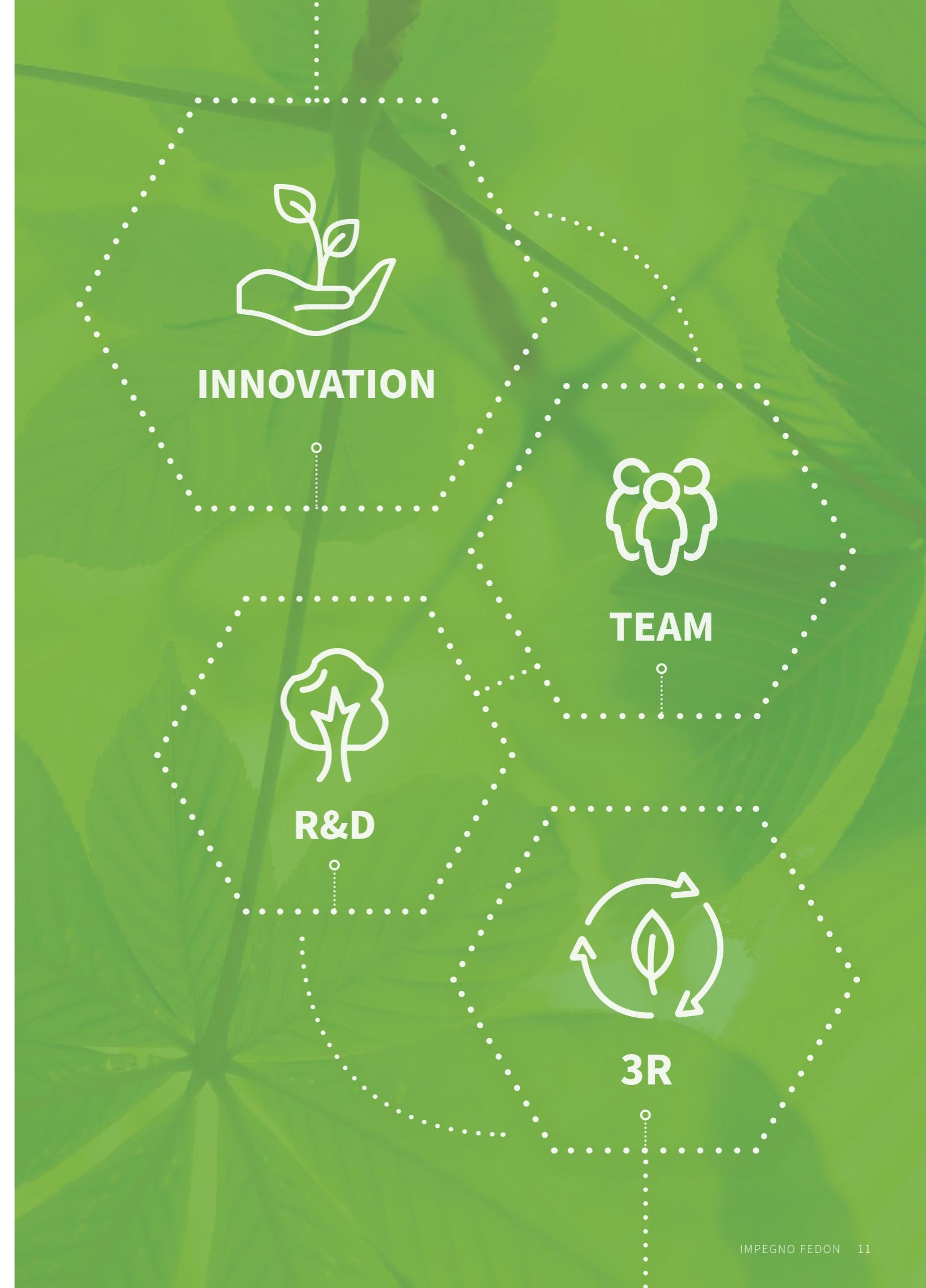
Our designers are constantly working on new environment-friendly materials, while the logistics team are focusing on the best way to handle resources and stocks.

Reuse, Recycle, Reduce

L'obiettivo di Fedon è quello di offrire al cliente un prodotto di qualità che esalta il suo impegno verso l'ambiente. Prodotti studiati non solo nei materiali, ma anche nelle forme che permettono la riduzione dell'impatto logistico e aggiungono valori di riutilizzo.

Reuse, Recycle, Reduce

Fedon aims to offer customers a quality product that enhances their commitment to the environment. We look at both materials and shapes of our products to find the best match to reduce the overall logistic impact and to add recyclable value.





Che cos'è CASE2GREEN

What is CASE2green?

L'impegno di Fedon per ridurre l'impatto ambientale dei propri prodotti si concretizza nel progetto CASE2green: un' etichetta assegnata agli astucci per occhiali che rispondono a determinati requisiti relativamente ai materiali impiegati, ai processi di lavorazione e al trasporto.



Materiali selezionati

I materiali scelti per i progetti CASE2green derivano dal desiderio di ridurre l'inquinamento, anche attraverso lo studio delle soluzioni più innovative presenti sul mercato.

Selected materials

The selected materials chosen for the CASE2green projects follow the desire to reduce pollution, also through the study of the most innovative solutions on the market.



Attenzione ai processi di lavorazione

I processi di lavorazione sono oggetto di revisione nei progetti CASE2green, poiché influiscono notevolmente sull'impatto ambientale di un'azienda.

High attention to work processes

Manufacturing processes are subject to review in CASE2green projects, as they greatly affect a company's environmental impact.

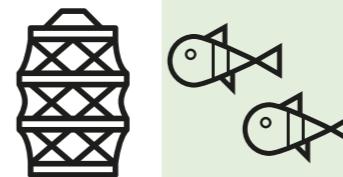


Controllo nella fase di trasporto

Il trasporto ha un grosso impatto nella filiera produttiva e l'impegno di Fedon per la sostenibilità si rafforza anche attraverso l'accurata scelta di imballi minimi e nello studio di un design essenziale dei prodotti, per ridurre i volumi di trasporto.

Checking the transport phase

Transport has a big impact in the production chain and Fedon's commitment to sustainability strengthened through the careful choice of minimal and space-saving packaging, to reduce transport volumes.



Eco-Elastane

IL PORTAOCCIALI NATO DA UNA RETE DA PESCA

Gli oceani sono uno dei beni più preziosi del nostro pianeta e la loro salvaguardia è dovere di tutti. Oggi, però, sono le principali vittime dell'inquinamento da sostanze plastiche, ed è arrivato il momento di agire.

Nascono così gli astucci rivestiti in coloratissima poliammide derivata dal riciclo del nylon proveniente dalle reti da pesca recuperate in mare e da tessuti a fine vita.

Questo particolare Elastane, liscio e piacevole al tatto si presta alla realizzazione di molteplici astucci dalle forme diverse.

L'interno degli astucci della collezione ECO è realizzato in materiale riciclato al 100% da plastica PET.

THE EYEWEAR CASE MADE FROM A FISHING NET

The oceans are one of the most precious assets of our planet and their protection is everyone's duty. Today they are the main victims of plastic pollution. It's time to take action.

That's why we created a new collection of cases covered in colorful polyamide derived from the recycling of nylon coming from fishing nets recovered at sea and from end-of-life fabrics.

This particular Elastane, smooth and pleasant to the touch can be used in the creation of multiple cases with different shapes.

The interior of the CASE2green collection is made from 100% recycled PET plastic material.





LORIS-CAL (4)

elastane

Astuccio semirigido con chiusura a calamita.

Semi hard case with magnetic flap closure.

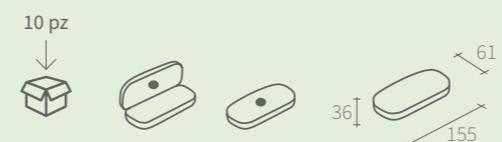
Rivestimento esterno: elastan derivato dal riciclo delle reti da pesca recuperate in mare.

External cover: elastane derived from the recycling of fishing nets recovered by the sea.

Rivestimento interno: materiale 100% derivato dal riciclo del PET post-consumo.

Internal lining: material deriving 100% from post consumer plastic PET.

- █ 90010136406 Red
- █ 90010136409 Dark Blue
- █ 90010136413 Fuxia
- █ 9001013643A Grey



DELFINA-RISV (1)

elastane

Astuccio semirigido con patta di chiusura a calamita.

Semi hard case with magnetic flap.

Rivestimento esterno: elastan derivato dal riciclo delle reti da pesca recuperate in mare.

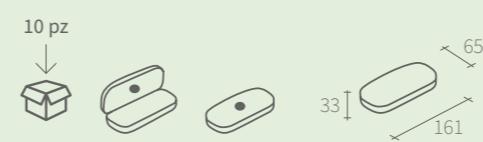
External cover: elastane derived from the recycling of fishing nets recovered by the sea.

Rivestimento interno: materiale 100% derivato dal riciclo del PET post-consumo.

Internal lining: material deriving 100% from post consumer plastic PET.

Size: small
Misura small

- █ 90010137106 Red
- █ 90010137109 Dark Blue
- █ 90010137113 Fuxia
- █ 9001013713A Grey



DELFINA-RISV (2)

elastane

Astuccio semirigido con patta di chiusura a calamita.

Semi hard case with magnetic flap.

Rivestimento esterno: elastan derivato dal riciclo delle reti da pesca recuperate in mare.

External cover: elastane derived from the recycling of fishing nets recovered by the sea.

Rivestimento interno: materiale 100% derivato dal riciclo del PET post-consumo.

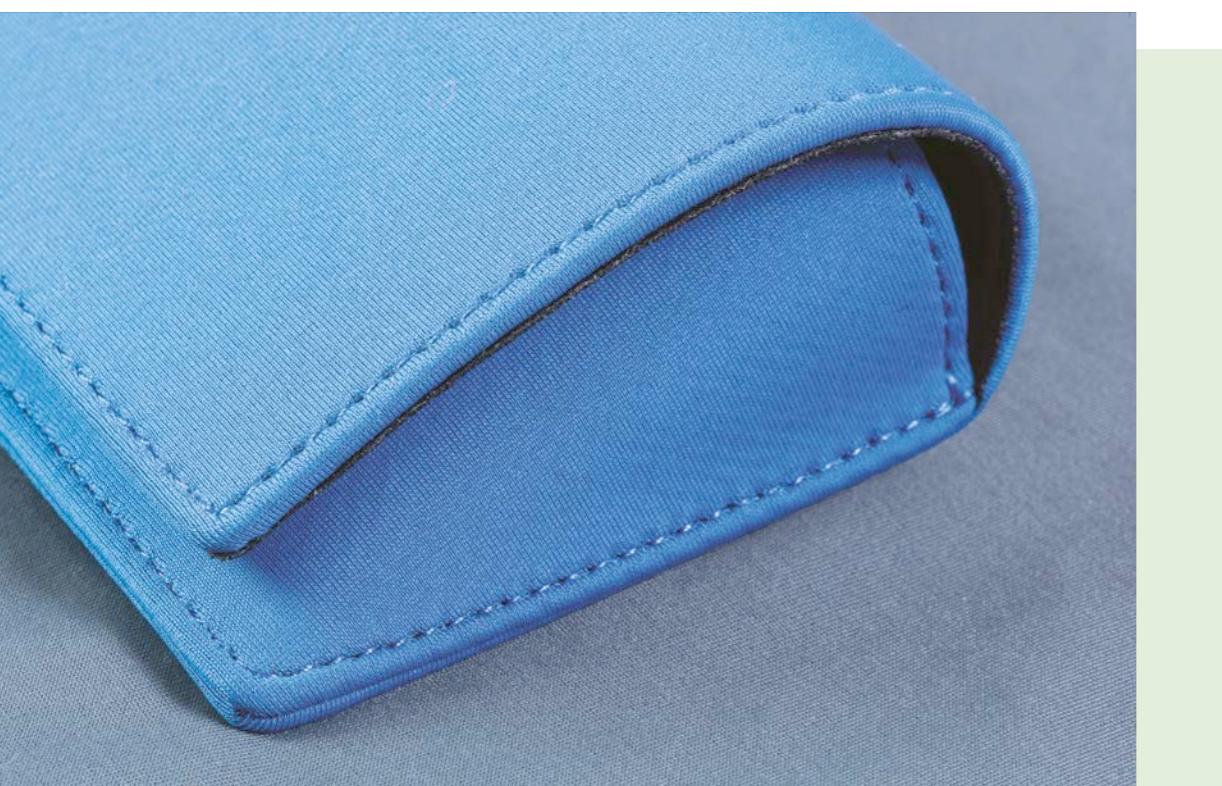
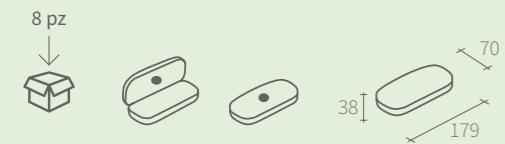
Internal lining: material deriving 100% from post consumer plastic PET.

Misura large

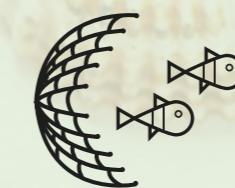
Size: large



- █ 90010137206 Red
- █ 90010137209 Dark Blue
- █ 90010137213 Fuxia
- █ 9001013723A Grey



SAVE THE OCEANS



640.000  t

OGNI ANNO 640.000 TONNELLATE DI RETI DA PESCA VENGONO PERSE O ABBANDONATE IN MARE DANNEGGIANDO LA FLORA E LA FAUNA MARINA.

EVERY YEAR 640,000 TONS OF FISHING NETS ARE LOST OR ABANDONED AT SEA, DAMAGING MARINE FLORA AND FAUNA.

REUSE - REDUCE - RECYCLE



NUOVA VITA ALLE RETI DA PESCA

New life to fishing nets



PLASTICA RILAVORATA IN FRAMMENTI

Fragments of plastic



FIBRA RICICLATA

Recycled fiber



TESSUTO RICICLATO

Recycled fabric



ASTUCCIO ECO-FRIENDLY CASE2GREEN

Eco-friendly eyeglass Case2green



Eco-Felt

DALLA BOTTIGLIA DI PLASTICA ALL'ASTUCCIO

La plastica è la maggiore fonte di inquinamento del nostro pianeta, ed è fondamentale ridurne l'utilizzo e lo spreco. Fedon ha scelto di realizzare una linea di astucci rivestiti in un innovativo materiale derivato dal riciclo della plastica PET post consumo.

Gli astucci realizzati in ECO-Felt sono morbidi al tatto e rivoluzionari nel loro stile, adatti ad un pubblico alla ricerca di nuove tendenze e attento alle tematiche ambientali.

L'interno degli astucci della collezione ECO è realizzato in materiale riciclato al 100% da plastica PET.

FROM PLASTIC BOTTLE TO THE EYEWEAR CASE

Plastic is the greatest source of pollution on our planet, and it is essential to reduce its use and waste.

Fedon chose to create a line of cases with an innovative material derived from the recycling of post-consumer PET plastic.

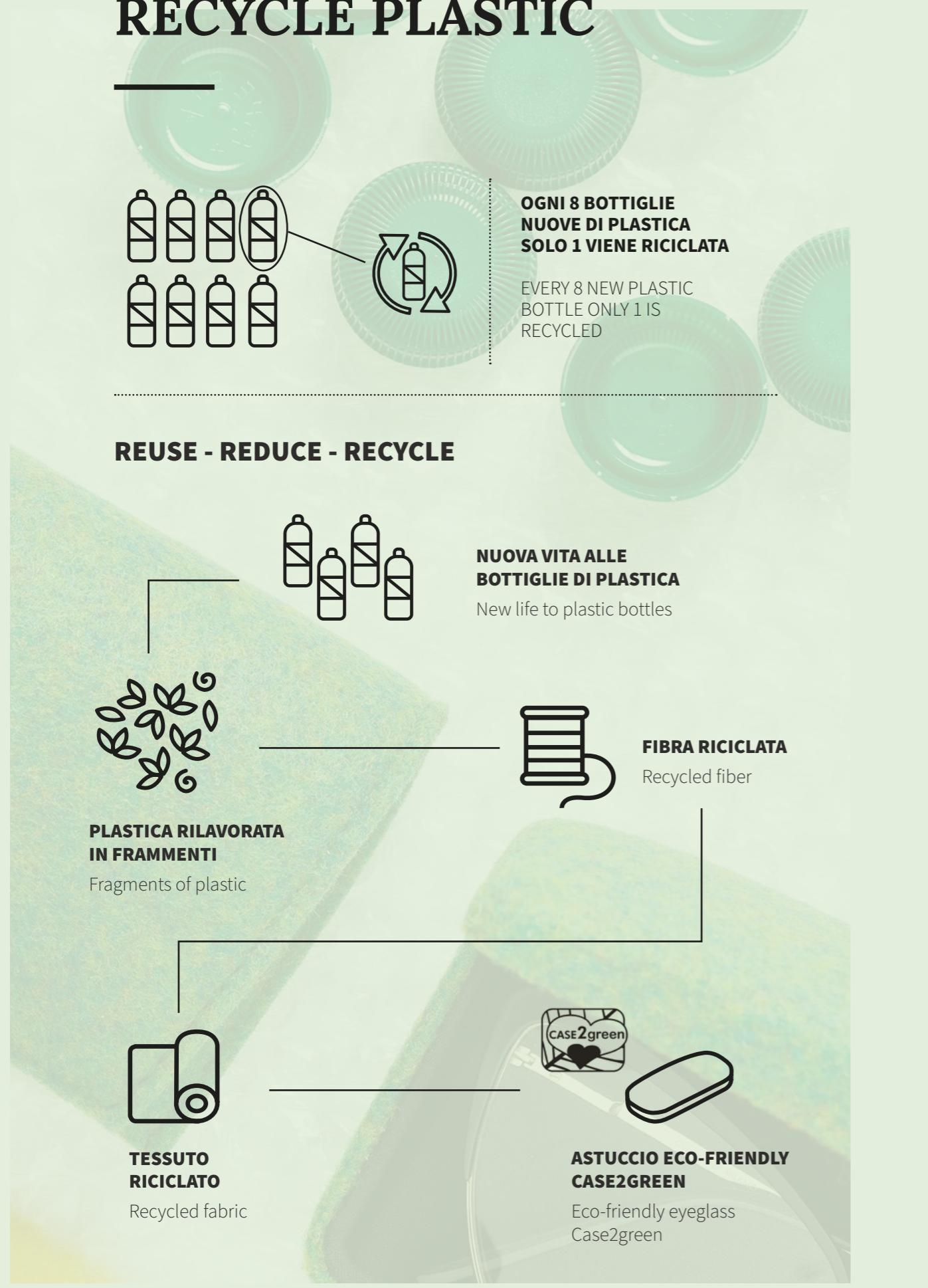
The cases made of ECO-Felt are soft to the touch and revolutionary in their style, suitable for an audience looking for new trends and attentive to environmental issues.

The interior of the CASE2green collection is made from 100% recycled PET plastic material.



I'm made with **RECYCLED PET**

RECYCLE PLASTIC



CANOVA (4)

eco-felt

Astuccio rigido con chiusura a scatto.

Rivestimento esterno: feltro derivato al 100% dal riciclo della plastica PET post consumo.

Rivestimento interno: materiale 100% derivato dal riciclo del PET post-consumo.

Hard case with snap closure.

External cover: felt deriving from the recycling of post consumer plastic PET.

Internal lining: material deriving 100% from post consumer plastic PET.



- 90010138406 Red
- 90010138409 Dark Blue
- 90010138407 Green



NYMERIA BT (5)

eco-felt

Astuccio morbido con chiusura a bottone.

Rivestimento esterno: feltro derivato al 100% dal riciclo della plastica PET post consumo.

Rivestimento interno: materiale 100% derivato dal riciclo del PET post-consumo.

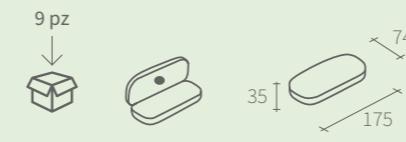
Soft case with button closure.

External cover: felt deriving from the recycling of post consumer plastic PET.

Internal lining: material deriving 100% from post consumer plastic PET.



- 90010139506 Red
- 90010139509 Dark Blue
- 90010139507 Green





Eco-Canvas

NUOVA VITA AL COTONE

La crescita della popolazione mondiale e lo sviluppo economico di alcune aree geografiche ci porta ad un costante incremento del consumo di prodotti tessili, per spezzare questa catena è necessario promuovere politiche di riciclo e riutilizzo di tali risorse.

Proprio da queste riflessioni e dai concetti di Reuse Reduce Recycle, nascono gli astucci in cotone riciclato.

Un materiale naturale, perfetto per chi è alla ricerca di un prodotto rispettoso dell'ambiente e che abbia una storia da raccontare.

L'interno degli astucci della collezione ECO è realizzato in materiale riciclato al 100% da plastica PET

NEW LIFE TO COTTON

The growth of the world population and the economic development of some geographical areas leads us to a constant increase in the consumption of textile products. To break this chain it is necessary to promote policies of recycling and reuse of these resources.

It is from these reflections on the concepts of Reuse Reduce Recycle that the recycled cotton cases are born.

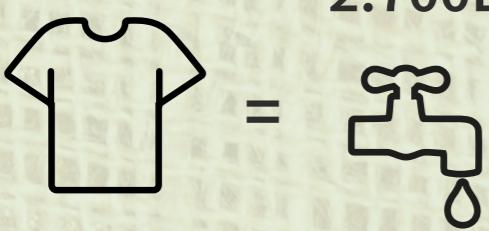
A natural material, perfect for those who are looking for an environmentally friendly product that has a story to tell.

The interior of the CASE2green collection is made from 100% recycled PET plastic material.



I'm made with **RECYCLED COTTON**

SAVE THE WATER

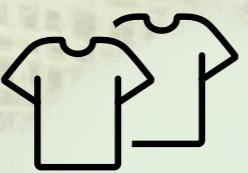


2.700L

**PER PRODURRE 1 NUOVA
T-SHIRT IN COTONE
SERVONO CIRCA 2,700 L
DI ACQUA.**

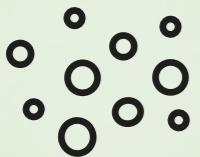
TO PRODUCE 1 NEW
COTTON T-SHIRT WE NEED
ALMOST 2,700 L OF WATER.

REUSE - REDUCE - RECYCLE



**NUOVA VITA AI VESTITI
IN COTONE**

New life to cotton cloths



**TESSUTO RILAVORATO
IN FRAMMENTI**

Fragments of fabric



FIBRA RICICLATA

Recycled fiber



COTONE RICICLATO

Recycled cotton



**ASTUCCIO ECO-FRIENDLY
CASE2GREEN**

Eco-friendly eyeglass
Case2green

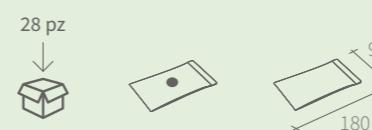
CAPRI 90X180 (2)

Banksy

Astuccio morbido
con chiusura a molla
realizzato in cotone
riciclato al 65%.

Soft case with spring
closure, made with
recycled cotton.

- 90010186201 Black
- 90010186204 Beige



MARCONI (4)

Banksy

Astuccio rigido con
chiusura cerniera a
scatto.

Rigid case with
snap closure.

Rivestimento
esterno: cotone
riciclato al 65%.

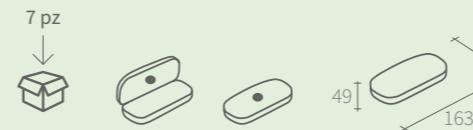
External
cover:recycled
cotton.

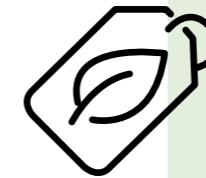
Rivestimento
interno: materiale
100% derivato dal
riciclo del PET
post-consumo.

Internal lining:
material deriving
100% from
post consumer
plastic PET.



- 90010140401 Black
- 90010140404 Beige





Eco-Microfibra ed Espositore

Eco-Microfiber and Display

ESPOSITORE E MICROFIBRA

Completano la gamma della collezione CASE2Green l'espositore in cartone 100% riciclabile e la microfibra realizzata dal riciclo della plastica PET.

L'espositore nasce con un design minimale e una grafica descrittiva, proprio per lasciare spazio ai prodotti che hanno una storia da raccontare.

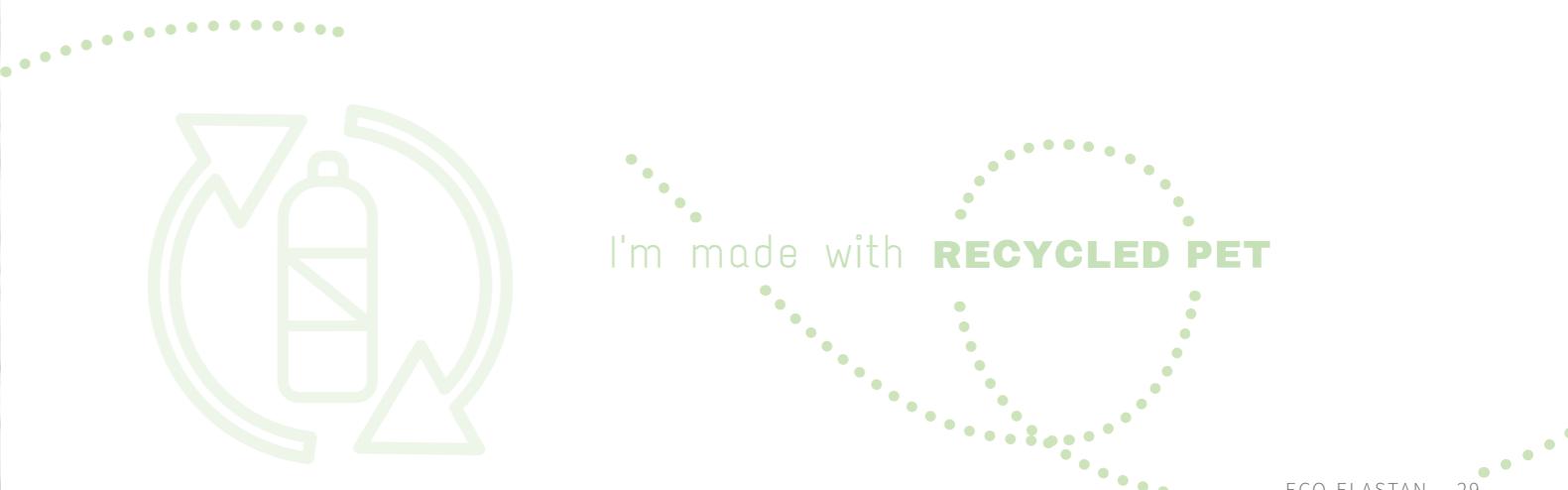
La microfibra R-PET è il naturale completamento di una collezione è il biglietto da visita d'eccellenza del negozio di ottica. Realizzata al 100% dal recupero di plastica PET.

DISPLAY AND MICROFIBER CLOTH

The CASE2Green collection is completed by the cardboard display 100% recyclable and the microfiber cloth made from recycled PET plastic.

The exhibitor presents minimal design and descriptive graphics. It gives space to the products that have their story to tell. It is made entirely of cardboard and can be recycled.

R-PET microfiber is the natural development of the collection, it is completely recycled and it is made from the recycling of PET plastic.



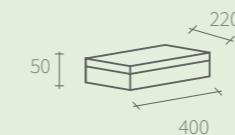


ESP-ECO-RETAIL (9)

Espositore in cartone adatto a contenere 4 astucci della collezione CASE2green. 100% riciclabile.

Cardboard display suitable to contain 4 cases from the CASE2green collection. 100% recyclable.

90010134903 Brown



MICROFIBER

T-150x100 / 125x140 / 180x150 / 200x200

Tela per la pulizia degli occhiali in microfibra 100% derivante dal riciclo delle bottiglie di plastica PET.

Microfiber cloth for lens cleaning made of 100% recycled PET from plastic bottles.

00019180915 T-140X125 (9) MKA 50-QCS
00019180915 T-180X150 (9) MKA 50-QCS
00019180915 T-150X100 (9) MKA 50-QCS
00019180915 T-200X200 (9) MKA 50-QCS



Legenda icone

LEGEND



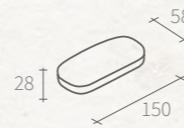
Pezzi in ogni scatola,
unico colore assortito

Pieces in each box, single color
assortment



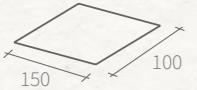
Personalizzazione interna
disponibile per questo prodotto

Internal customization available
for this product



Misura dell'astuccio in mm

Size of cases in mm



Misura del panno
in microfibra in mm

Size of microfiber cloth in mm



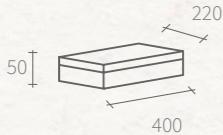
Personalizzazione esterna
disponibile per questo prodotto

External customization available
for this product



Personalizzazione esterna
disponibile per questo prodotto

External customization available
for this product



Misura dell'espositore in mm

Size of the display in mm



WE CARE
ABOUT NATURE

HEADQUARTERS

GIORGIO FEDON & FIGLI SPA

Via dell'Industria, 5/9

32016 Alpago (BL) ITALY

T. +39 0437 9823

sales@fedon.it

Opticians website: myarea.fedongroup.com



GENETIER SAS

Carré Haussmann II

10/12 Allée de la Connaissance

77127 LIEUSAINT

Tel 01 78 48 21 40 - Fax 01 78 48 21 50

info@genetier.com - www.genetier.fr

Numero Verde
800-013415
fedongroup.com

f in

FEDONGROUP.COM